



Dodatek č. 1
ke Smlouvě na dodávky technických plynů v lahvích a kontejnerech a
poskytování dalších plnění
(dále jen „dodatek“)

číslo tohoto dodatku zákazníka: 8510000891

číslo tohoto dodatku Linde:

číslo Smlouvy zákazníka: 8500006433

číslo Smlouvy Linde: 52/2021/TP/14/530708750

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222 odst. 6 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“).

1. Smluvní strany

1.1. Zákazník:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba: [redacted]

(dále jen „zákazník“)

1.2. Linde:

Linde Gas a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 411 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: U Technoplynu 1324, Kyje, 198 00 Praha 9

zastoupená: Leošem Plasem na základě plné moci

IČO: 00011754 DIČ: CZ00011754

datová schránka: idpcft3

kontaktní osoba: Leoš Plas, tel.: [redacted]

(dále jen „Linde“)

(společně dále jen „smluvní strany“)

2. Úvodní ustanovení

2.1. Mezi smluvními stranami byla dne 16.12.2021 uzavřena Smlouva na dodávku technických plynů v lahvích a kontejnerech a poskytování dalších plnění, jejímž předmětem je dodání technických plynů v lahvích a nájem lahví včetně dalších poplatků (dále jen „Smlouva“). Smlouva byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

3. Předmět dodatku

3.1. Na základě žádosti Linde ze dne 13.06.2022 a z důvodů nárůstu nákladů na výrobu plynů včetně dopravních nákladů, které nebylo možné ani při jednání s náležitou péčí předvídat, se smluvní strany tímto dohodly na následujících změnách Smlouvy.

3.2. Čl. 2 písm. a) Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím:

a) technické plyny:

Označení druhu plynu	Číslo výrobku	Druh obalu	Množství plynu v obalu (m ³ , kg, l)	Cena plynu v obalu	Smluvené roční množství (m ³ , kg, l) - dle druhu plynu
	2010122	Lahev			300,0 m ³
	2010152	Lahev			
	3020122	Lahev			200,0 kg
	3020142	Lahev			
	3020152	Lahev			
	3710110	Lahev			200,0 kg
	3740120	Lahev			
	3740130	Lahev			
	3130202	Lahev			200,0 kg
	3132019	Lahev			
	3132039	Lahev			
	2730122	Lahev			10,0 m ³
	2730152	Lahev			

Sjednané ceny jsou uváděny bez DPH, která bude účtována v zákonné výši.

3.3. Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají beze změn.

4. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní Smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.

4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve Smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy poskytnou druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.

4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto Smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech

bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. Smlouvou uplatňovat zásady stanovené v nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. Smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se zákazník zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb. o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

5. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Tento dodatek se řídí a byl uzavřen v souladu s českým právním řádem.
- 5.2. Pro smluvní strany jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách zákazníka v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání Smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními Smlouvy.
- 5.3. Linde je povinen sdělit zákazníkovi osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Zákazník před zveřejněním Smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.5. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí zákazník.
- 5.6. Linde je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn zákazníkem nejpozději do jednoho měsíce po jeho uzavření.

- 5.7. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu.
- 5.8. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se Smlouvou ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle Smlouvy ve znění tohoto dodatku.
- 5.9. Dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dne 01.07.2022 za předpokladu jeho předchozího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění.

Přílohy:

- Příloha č. 1 – Oznámení Linde z 13.06.2022
- Příloha č. 2 – Plná moc

zákazník :

Linde:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Ing. Miroslav Doležal
generální ředitel
podepsáno elektronicky

Linde Gas a.s.
Leoš Plas
obchodní zástupce
podepsáno elektronicky

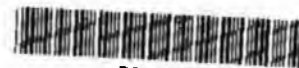
Making our world more productive



Zákazník číslo: 530708750

0141A / 315
Správa a údržba silnic Plzeňského k
příspěvková organizace
Koterovská 462/162
Plzeň
326 00

SUSPK



8000627023

Ev. č.: **SUSPK-25460/22**

Lisat/přil.: 14.6.2022 0:00

Číslo jednací:

V Praze dne 13. 6. 2022

Vážený zákazníku,

vzhledem k pokračujícímu růstu cen vstupů, který jde napříč celým spektrem nákladů a skokovému navýšení dopravních nákladů, si vám dovoluujeme oznámit nové ceny našich produktů.

Nové ceny jsou platné pro dodávky realizované od 1.7.2022. Ostatní níže nespecifikované smluvní ceny zůstávají beze změn:

Číslo produktu	Produkt	Cena bez DPH nebo sleva*	Jednotka
CZ3020122			láhev
CZ3020142			láhev
CZ3020152			láhev
CZ3740120			láhev
CZ3740130			láhev
CZ2010152			láhev
CZ2730122			láhev
CZ2730152			láhev
CZ2010122			láhev
CZ3710110			láhev

* V případě, že je ve sloupci jednotka uvedený symbol „%“, jedná se o procentuální slevu ze Základního ceníku Linde Gas a.s.

Věříme, že tuto nezbytnou změnu přijmete s pochopením.

Těšíme se na další spolupráci.

S přátelským pozdravem,



Petr Hrabec
Vedoucí Marketingového oddělení



Petr Hrabec
Vedoucí Zákaznického centra

Linde Gas a.s.
U Technoplynu 1324
198 00 Praha 9

IČ: 00011754
DIČ: CZ00011754

Bankovní spojení
UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Č.úch.: 2113539415/2700
IBAN: CZ31 2700 0000 0021 13539415
BIC: BACX CZ PP

Zákaznické centrum
Telefon: [redacted]
Fax: [redacted]

DELEGOVÁNÍ PRAVOMOCI

Pravomoc deleguje:

Útvar: Prokuristé	Příjmení, jméno, titul: [REDACTED]
----------------------	---------------------------------------

Pravomoc přijímá:

Útvar: VZB - 14	Příjmení, jméno, titul: [REDACTED]
--------------------	---------------------------------------

Pravomoc delegována:

Na dobu: neurčitou	Od: 1.7.2014
--------------------	--------------

Výčet delegovaných pravomocí:

Dle OS 1.2 navrhuji výše uvedenému pracovníkovi delegovat následující pravomoci a podpisová oprávnění :

- a) u bodu 5.6.5. výše uvedené OS
 Nabídky a smlouvy prodeje se zákazníky :
 - Ve spojení a se souhlasem (podpisem) vedoucího VZB-14 nebo vedoucího VZ rozhodovací pravomoci a podpisová oprávnění k vyhotovování nabídek a uzavírání kupních smluv na prodej produktů (plynů, služeb, zařízení) v celkovém ročním objemu prodejního obrátu do 5 mil. Kč
- b) u bodu 5.1.2. výše uvedené OS
 - Ve spojení a se souhlasem (podpisem) vedoucího VZB-14 nebo vedoucího VZ k zajištění a vyřizování běžné obchodní korespondence se zákazníkem

Datum: 15.7.2014	[REDACTED]
---------------------	------------

Datum: 16.7.2014	Podp. [REDACTED]
---------------------	---------------------

GQ (přijato k evidenci) Datum: 16.7.2014	[REDACTED]
--	------------

Schválil přísl. ved. Datum: 15/7/14	Podp. [REDACTED]
---	---------------------

GP 18.7.2014